

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu we Wrocławiu pomiędzy:

Dolnośląskim Szpitalem Specjalistycznym im. T. Marciniaka - Centrum Medycyny Ratunkowej

ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2, 54-049 Wrocław, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000040364, Regon: 006320384, NIP: 899-22-28-560,

reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”

a

.....

.....

reprezentowaną/ym przez:

.....

zwaną/ym dalej „**Podmiotem przetwarzającym**” lub „**Procesorem**”

zwanymi łącznie „**Stronami**”.

Definicje**§ 1**

Użyte w niniejszej umowie wyrażenia mają następujące znaczenie:

- 1) „**RODO**” – oznacza: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1);
- 2) „**Umowa**” – oznacza umowę zawartą pomiędzy Stronami, której przedmiotem jest wykonanie usług polegających na *realizacji zadania inwestycyjnego dot. „zakupu, dostawy i montażu aparatu do angiografii wraz z oprogramowaniem i oprzyrządowaniem, a także demontażu dotychczasowego urządzenia i dostosowanie pomieszczenia do potrzeb montażu nowego” w ramach przyznanej dotacji celowej z Uchwały nr 4962/VI/22 Zarządu Województwa Dolnośląskiego z dnia 1.03.2022r. pn. „Poprawa Bazy Leczniczej”.*
- 3) „**Umowa Powierzenia**” – oznacza: niniejszą umowę;
- 4) „**Zadanie inwestycyjne**” – oznacza: „*zakup, dostawę i montaż aparatu do angiografii wraz z oprogramowaniem i oprzyrządowaniem, a także demontaż dotychczasowego urządzenia i dostosowanie pomieszczenia do potrzeb montażu nowego” w ramach*

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

§ 2

1. Umowa Powierzenia zostaje zawarta w związku z łączącą Strony Umową z dnia, której przedmiotem jest realizacja Zadania inwestycyjnego polegającego na zakupie, dostawie i montażu aparatu do angiografii wraz z oprogramowaniem i oprzyrządowaniem, a także demontaż dotychczasowego urządzenia i dostosowanie pomieszczenia do potrzeb montażu nowego”.
2. W celu wykonania Umowy Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 RODO dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie Powierzenia.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową Powierzenia, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.
5. Powierzenie przetwarzania danych następuje na okres obowiązywania niniejszej Umowy Powierzenia.

Zakres i cel przetwarzania danych

§ 3

1. W trybie art. 28 ust. 3 RODO Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe wskazane w ust. 2 niniejszego paragrafu Umowy Powierzenia.
2. Zakres powierzonych danych przez Administratora obejmować będzie dane zwykłe.
3. Zakres powierzonych danych przez Administratora Podmiotowi przetwarzającemu obejmuje powierzone mu dane w zakresie realizacji postępowania o udzielenie zamówienia publicznego polegającego na realizacji zadania inwestycyjnego, dotyczącego przede wszystkim:
 - a) osób wskazanych w ofertach złożonych przez oferentów ubiegających się o udzielenie zamówienia polegającego na zakupie angiografu - szt. 1 wraz z robotami budowlano-instalacyjnymi, niezbędnymi do wykonania jako prace adaptacyjne - przygotowawcze w pomieszczeniu 0124B w Dziale Radiologii i Diagnostyki Obrazowej, zgodnie z wymaganiami sprzętowymi aparaturowymi ww. angiografu, warunkującymi jego poprawny montaż, odbiór i późniejszą eksploatację wraz z demontażem obecnego urządzenia angiografu w pomieszczeniu, objętych Zadaniem inwestycyjnym w następującym zakresie: (i) imię i nazwisko, (ii) pełniona funkcja, (iii) adres e-mail, (iv) numer telefonu, (v) informacje o doświadczeniu zawodowym i kwalifikacjach zawodowych;
 - b) osób reprezentujących Wykonawcę w umowie na wykonanie prac projektowych i robót budowlanych objętych Zadaniem inwestycyjnym w następującym zakresie: (i) imię i nazwisko, (ii) pełniona funkcja;
 - c) osób kontaktowych wskazanych przez Wykonawcę w umowie na wykonanie prac projektowych i robót budowlanych objętych Zadaniem inwestycyjnym w następującym zakresie: (i) imię i nazwisko, (ii) pełniona funkcja;
 - d) osób odpowiedzialnych ze strony Wykonawcy za kierowanie robotami budowlanymi i za wykonanie robót budowlanych objętych Zadaniem inwestycyjnym, w następującym zakresie: (i) imię i nazwisko, (ii) pełniona funkcja, (iii) adres e-mail, (iv) numer telefonu, (v) informacje o kwalifikacjach zawodowych;

4. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu wykonania Umowy, tj. art. 6 ust 1 lit. b) RODO i w zakresie wskazanym w § 3 ust. 2 Umowy Powierzenia.
5. Powierzenie przetwarzania będzie odbywać się w sposób papierowy oraz z wykorzystaniem systemów teleinformatycznych.

Oświadczenia i obowiązki procesora

§ 4

1. Procesor oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Umowy Powierzenia, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W szczególności Procesor oświadcza, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z RODO.
2. Procesor jest zobowiązany:
 - 1) przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie na podstawie Umowy, zgodnie z Umową, obowiązującymi przepisami, w szczególności RODO, ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tj.: Dz. U. z 2019 r., poz. 1781 z późn. zm.);
 - 2) przetwarzać powierzone mu dane osobowe wyłącznie na terytorium Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 3) pisemnie upoważnić osoby, które w imieniu Procesora przetwarzają dane osobowe;
 - 4) udzielać dostępu do powierzonych danych osobowych wyłącznie osobom, które ze względu na zakres wykonywanych zadań otrzymały od Procesora upoważnienie do ich przetwarzania oraz wyłącznie w celu wykonywania obowiązków wynikających z Umowy;
 - 5) zapewnić, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych były zobowiązane do zachowania ich w tajemnicy;
 - 6) wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których dane osobowe będą przetwarzane na podstawie Umowy;
 - 7) wspierać Administratora w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO, w szczególności niezwłocznie, na żądanie Administratora, nie później jednak niż w terminie 7 dni od daty zgłoszenia takiego żądania, Procesor udzieli informacji dotyczących przetwarzania powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych, w tym zastosowanych technicznych i organizacyjnych środków zabezpieczenia danych osobowych;
 - 8) niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 36 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia, informować Administratora o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych, w szczególności jego skali, charakterze, podejmowanych działaniach naprawczych, tożsamości podmiotów danych dotkniętych naruszeniem oraz ryzyku, jakie naruszenie może powodować dla podmiotów danych; do czasu uzyskania instrukcji od Administratora, Procesor, bez zbędnej zwłoki, podejmuje wszelkie rozsądne działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków naruszenia;
 - 9) informowanie, o którym mowa w pkt 8, powinno się odbyć z uwzględnieniem następujących danych:
 - a) Jakub Betka, iod@szpital-marciniak.home.pl, tel. 697 095 557
 - b) Mirosław Rogala, m.rogala@szpital-marciniak.wroclaw.pl, tel. 663 891 781
 - 10) prowadzić, jeżeli jest to wymagane przepisami RODO, w postaci pisemnej (w tym elektronicznej), rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania powierzonych danych;

- 11) umożliwić Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów przetwarzania powierzonych danych osobowych. W tym celu Procesor na żądanie Administratora lub upoważnionego podmiotu nie później niż w terminie 7-miu dni od dnia zgłoszenia żądania, udzieli informacji dotyczących przetwarzania powierzonych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych, technicznych i organizacyjnych środków ich ochrony, a także umożliwi dostęp do swoich pomieszczeń, pracowników i współpracowników, w zakresie uzasadnionym wykonywaniem czynności audytowych – jeżeli powyższe nie będzie miało wpływu na bezpieczeństwo przetwarzania innych danych osobowych, niż dane powierzone na podstawie niniejszej Umowy;
- 12) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów krajowych lub unijnych o ochronie danych osobowych;
- 13) niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 36 godzin informować (o ile nie doprowadzi to do naruszenia przepisów obowiązującego prawa) Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania danych osobowych przez Procesora, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania danych osobowych, skierowanej do Procesora, o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Procesora;
- 14) przechowywać dane osobowe tylko tak długo, jak to wynika z obowiązujących przepisów prawa, bez zbędnej zwłoki, aktualizować, poprawiać, zmieniać, anonimizować, ograniczać przetwarzanie lub usuwać wskazane dane osobowe zgodnie z wytycznymi Administratora (jeśli takie działanie mogłoby powodować brak możliwości dalszego realizowania czynności przetwarzania, Procesor poinformuje Administratora przed jego podjęciem, a następnie zastosuje się do polecenia Administratora);
- 15) w przypadku rozwiązania bądź wygaśnięcia Umowy, Procesor zobowiązany jest niezwłocznie zwrócić, w uzgodnionym między Stronami formacie, dane osobowe, które przetwarzał w związku z wykonywaniem Umowy, a następnie usunąć je ze wszystkich nośników informacji, o ile postanowienia innych umów związanych z Umową, nie stanowią inaczej albo istnieje podstawa prawna ich dalszego przetwarzania. Na żądanie Administratora Procesor potwierdzi pisemnie lub elektronicznie usunięcie danych, które przetwarzał w związku z wykonywaniem Umowy; przez usunięcie danych, rozumieć należy takie zniszczenie, które nie pozwoli na ich ponowne odtworzenie; Procesor wyznacza osobę do kontaktu w sprawie wykonania postanowień niniejszej Umowy Przetwarzania, kontakt z ww. osobą będzie możliwy: (adres e-mail:).

Prawo kontroli

§ 5

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) RODO ma prawo kontroli w celu weryfikacji czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy Powierzenia.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7 dniowym jego uprzedzeniem. Termin kontroli musi zostać zaakceptowany przez obie strony
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 14 dni, chyba że z uwagi na stwierdzone uchybienia konieczne będzie wydłużenie terminu, o czym Procesor poinformuje Administratora.

4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

§ 6

1. Podmiot przetwarzający może zlecić podprzetwarzającym („podwykonawca przetwarzający dane”) realizację określonych czynności w zakresie przetwarzania danych. Podprzetwarzający mogą przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu realizacji czynności, w odniesieniu do których dane osobowe zostały przekazane Podmiotowi przetwarzającemu, i nie mogą przetwarzać danych osobowych w żadnych innych celach. W przypadku zlecenia czynności podprzetwarzającym przez Podmiot przetwarzający, podprzetwarzający będą podlegać pisemnym zobowiązaniom w zakresie ochrony danych, zapewniających co najmniej taki sam poziom ochrony, jaki określono w niniejszej umowie.
2. Wykaz podprzetwarzających, którym Podmiot przetwarzający obecnie zleca czynności, będzie stanowić załącznik nr 2 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, po jego wcześniejszym zaakceptowaniu przez Zamawiającego.
3. Zlecenie czynności lub zastąpienie podprzetwarzającego dodatkowym podmiotem uznaje się za zatwierdzone, jeżeli Podmiot przetwarzający poinformuje Administratora danych o takim fakcie z wyprzedzeniem, a Administrator danych nie zgłosi zastrzeżeń do Podmiotu przetwarzającego w formie pisemnej, w tym w formie elektronicznej, w terminie 3 miesięcy od otrzymania takich informacji.
4. W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń przez administratora danych, Administrator Danych przedstawi Podmiotowi przetwarzającemu szczegółowe informacje o przyczynach zastrzeżeń. Po zgłoszeniu zastrzeżeń Podmiot przetwarzający może według własnego uznania zaproponować innego podprzetwarzającego w miejsce odrzuconego podprzetwarzającego; lub podjąć działania w celu rozwiązania problemów zgłoszonych przez Administratora danych, które wyeliminują jego zastrzeżenia.
5. W przypadku niewykonania przez podprzetwarzającego ciężących na nim obowiązków w zakresie ochrony danych, Podmiot przetwarzający - zgodnie z postanowieniami dotyczącymi odpowiedzialności w umowie głównej - ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych za wykonanie zobowiązań ciężących na podprzetwarzającym.
6. W przypadku zlecenia przez Podmiot przetwarzający czynności podprzetwarzającemu z państwa trzeciego (spoza UE/EOG), Podmiot przetwarzający stosuje mechanizmy przesyłania danych zgodne z art. 44 i nast. RODO. W szczególności, Podmiot przetwarzający w wystarczający sposób zabezpiecza wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w taki sposób, aby przetwarzanie danych spełniało wymagania RODO, a także orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, zapewnia ochronę praw zainteresowanych osób, których dane dotyczą, prowadzi rejestr transferów danych i dokumentację stosownych zabezpieczeń, wykonuje audyty u podprzetwarzającego co najmniej raz na pół roku."

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

§ 7

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy Powierzenia, a w szczególności za nieuprawnione udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym i innym osobom trzecim.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie Powierzenia, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym

przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

3. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność i zobowiązuje się do pokrycia wszelkich kosztów w tym także ewentualnych odszkodowań i zadośćuczynień na rzecz osób trzecich i strat poniesionych przez Administratora, w przypadku niedotrzymania i nienależytego wykonania przez Podmiot przetwarzający, jego przedstawicieli, pracowników, współpracowników lub zatrudnionych wykonawców czy podwykonawców, a w szczególności podmiotów, które świadczą na rzecz Podmiotu przetwarzającego usługi związane z podpowierzeniem przetwarzania danych osobowych, obowiązku przetwarzania danych osobowych wynikającego z Umowy Powierzenia i jej postanowień lub obowiązków wynikających z RODO.

Czas obowiązywania Umowy Powierzenia i Wynagrodzenie

§ 8

1. Umowa Powierzenia obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas zawarcia Umowy tj. **do 120 dni kalendarzowych** od dnia uzyskania ostatecznego pozwolenia na użytkowanie, a w przypadku, gdy jego uzyskanie nie będzie wymagane – **do 120 dni kalendarzowych** od dnia, w którym został wystawiony Protokół odbioru końcowego robót budowlanych.
2. Strony zgodnie oświadczają, że obowiązki Podmiotu przetwarzającego wskazane w niniejszej Umowie Powierzenia wykonywane będą w ramach wynagrodzenia określonego w Umowie.

Rozwiązanie Umowy Powierzenia

§ 9

Administrator danych może rozwiązać Umowę Powierzenia ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:

- 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w ustalonym przez Strony terminie;
- 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową Powierzenia;
- 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych;

Zasady zachowania poufności

§ 10

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („informacje poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy informacji poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy lub Umowy Powierzenia, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy lub Umowy Powierzenia.

Zmiana Umowy

§ 11

1. W przypadku, gdy którekolwiek z postanowień Umowy (choćby częściowo) zostało uznane przez dowolny właściwy sąd lub organ administracji państwowej za nieważne, niewykonalne lub bezskuteczne, pozostałe postanowienia pozostaną w mocy. W powyższym przypadku Strony, działając w dobrej wierze, podejmą działania mające na celu zastąpienie nieważnego, niewykonalnego lub bezskutecznego postanowienia niniejszej Umowy Powierzenia postanowieniem ważnym, skutecznym i wykonalnym, jak najbliższym intencjom postanowienia pierwotnego.
2. Zmiany, uzupełnienia lub jakiegokolwiek oświadczenia składane przez Strony w związku z niniejszą Umową Powierzenia winny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

Postanowienia końcowe

§ 12

1. Umowa Powierzenia została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – dwa dla Administratora danych i jeden dla Podmiotu przetwarzającego.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz RODO.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla siedziby Administratora.

ADMINISTRATOR DANYCH

PODMIOT PRZETWARZAJĄCY